

Jóestet!

Minden este megjelenő független politikai napilap

II. évfolyam — 78.

Csütörtök

Cluj-Kolozsvár, 1933 április 6

Lapzártakor jelentik,

hogy két nagyészű japán mérnök feltalálta a törhetetlen üveget. Egy- szóval, ha végig fog üvöltöni az aszfaltokon egy kis, vagy nagy tűntetés és a közép fog zuhanni, ebben az esetben a harisnya, rövidáru- vagy üvegkereskedő a busza alá mosolyoghat, mert a kirakata ablakáról úgy fog visszapatanni a kavics, mint a gumilabda a faúrlól. Az egész világ, a kémikusok, akárcsak a fizikusok gyönyörűséggel és ölelésre tárt karokkal üdvözölték a két világhíres tudóst. Egy lépéssel előrelendült a kultúra. A pezsgőspohárral futballt lehet játszani, anélkül, hogy a főpincér a jövőben tízszeres áron felszámíthatná azt a tükröt, amelybe az egymamorosult vidéki atyafi a poharat duhaj kedvében a hatás és feltűnés kedvéért belevágja. Addig igazán rendben volna a tudomány és a találmány is. Ha például a letekedés a kirakatablakoknál, vagy a kávéházi tükröknél maradna. De nem marad itt, hanem mindjárt „stopp“-ot csinál és öblös rajongással felfedezi azt is, hogy a két japán üvegje golyóálló. Fegyvergolyóálló ugyanis. Ami mostanában a lehető legfontosabb. Nem lényeges tehát, hogy az acélnál pompásabb, rugalmasabb és törhetetlenebb üvegből mozdonyokat, hid-traverzeket, lámpaoszlopokat, repülőgépszárnyakat, Zeppelineket, lendítőkerekeket, sineket, járdákat, betonokat és tüzfalakat lehet építeni. Fontos, hogy a Manlicher golyója nem hatol keresztül ezen az üvegen. A golyóálló üveg. Ezek után kénytelenek vagyunk megkontrázní a tudományt és megállapítani, hogy még vannak fantasz-lak és buták. Még él és uralkodik ez a két végzet. A zseni és az oszoba. Akik azt hiszik, hogy a jövő háborujában szerepet kap a Mannlicher és a golyóállítás. De főleg az az elrettentő, hogyha valamit feltalálnak, annak gyakorlati hasznát elsősorban nem a termelés érdekében akarják felhasználni és értékesíteni, hanem az öldöklés himnuszának faragnak belőle strófákat és refréneket. Boldog világ. Csak éppen az a kár, hogy minket ölel magához. Maholnap új találmány üvegisakokkal mehetünk „kipancsolt“ előre. Lesz majd üvegből készült ágyú, üveg repülőgép, üveg tank. Ember gyilkolásra. Először a huszadik század kulturája, humanitása és a leszerelés „fenséges diadala!“

(—ras.)

Aláaknázták Párisban Mussolini béketervezetét

Tízévigszó sem lehet a revízióról - a franciák szerint

PÁRIS. Amint a „Jóestet!“ tegnapi számában közöltük, a francia minisztertanács az olasz-angol tervezetre adandó feleletét az egész világ a legnagyobb érdeklődéssel várta. A minisztertanács döntött és leszögezte elvi álláspontját a Mussolini tervezettel szemben, de ugyanakkor megbizta Daladier és Paul Boncour minisztereket, hogy a feleletet memorandum alakjában készítse el, amely memorandumot a minisztertanács ma hagy jóvá. A közelálló politikai körök értesülései szerint Franciaország, mint jó diplomatához illik, nem utasítja vissza kereken sem az olasz, sem az angol tervezetet, de különböző kikötéseket tesz és ellenjavaslatokat terjeszt elő. Lényegében Franciaország körtáncot jár a népszövetségi paktum 19. pontja körül. A revízió kérdésében a legszigorúbban ragaszkodik a Népszövetség kéréseihez és egyben Franciaország is mellette nyilatkozik, de ugyanakkor a tervezet néhány pontját kifogásolja és a memorandumban közelebbi felvilágosításokat kér. Különben a francia kormány véleménye szerint a 19. pontot csak a 3., 10. és 16. pont felhasználásával lehet alkalmazni. A harmadik pont amint ismeretes, kimondja, hogy területi kérdésben a Népszövetség valamennyi tagállama érdekelt félnek tekintendő. A 10. pont értelmében pedig a Népszövetség valamennyi tagja területi integritást élvez. A 16. pont végül azt tárgyalja, hogy milyen gazdasági szankciókat kell alkalmazni olyan államokkal szemben, amelyek háborús cselekedetekre ragadtatják magukat.

A francia sajtó részletesen tárgyalja a MacDonald-féle kiegészítő tervezetet a Mussolini-tervezettel szemben. Az „Excelsior“ szerint az angol tervezet gyökerében változtatja meg a négyhatalmi direktorium tervezetét, amelynek eredeti terve Mussolini szerint az volt, hogy Európa jelenlegi térképét megváltoztassa. Az angol ellentervezetben a békeszerződések revíziója nem mint főpont szerepel, hanem mint olyan, amely azalatt a tíz év alatt, amelyre a szerződés szól, némileg megvalósítható lehetne és természetesen csak az érdekelt államok egyöntetű hozzájárul-

lásával.

Az „Echo de Paris“ szerint a revízió problémája csak akkor jöhet szóba, ha a négyhatalmi direktoriumnak valamelyik tagja követeli azt, de ezt természetesen csak azután, ha már egyszer az illető országgal megegyezett és akkor is csak mint indítványt terjeszti a Népszövetség plénuma elé. Az

Titulescu veszedelmesebb Hitler-nél - írja az olasz sajtó

LONDON. A „Times“ milánói tudósítója jelenti, hogy az olasz sajtó eddig békés hangja megváltozott. Az olasz sajtó szerint Titulescu sokkal veszedelmesebb Párisban, mint Hitler, még akkor is, ha nem volna a fasizmus barátja. Az olasz kor-

„Echo de Paris“ még így is fél, hogy a kisantant és Lengyelország még ilyen módosítások mellett sem hajlandó hozzájárulását adni a négyhatalmi direktorium felállításához. A lap indítványozza, hogy ezt a kérdést teljesen töröljék és a paktumban szereplő gazdasági és szociális szakaszok maradjanak meg.

mány hivatalos lapja szerint a kisantant álláspontját tiszteletben kell tartani, de ugyanakkor a kisantantnak sem szabad visszariadnia attól, hogy valamelyes áldozatot hozzon a béke tartóssága érdekében.

Torzszülött lett Mussolini tervezetéből - mondják a németek

BERLIN. A berlini sajtó nagy idegességgel ír az angol együttműködési tervezetről és megállapítja, hogy Anglia is Franciaország nyomása alatt áll és így az olasz béke-tervezet megbukott. A „Berliner Börsen Zeitung“ szerint nem marad más hátra, mint tudomásul venni, hogy

a francia blokk ellenállása gyakorlatilag kivégezte a Mussolini-féle tervet,

amely pedig olyan szép reményekre joga ított. Mussolini béketervezetéből:

torz csökevény, jelentéktelen tervecske lett.

„ALÁAKNÁZTÁK A MUSSOLINI-TERVET“

amelyet ezerszeresen

körülbástyáztak mindenféle lehető és lehetetlen záradékkal.

Ha Európa most már nem tudja sokáig elviselni a versaillesi, saint-germaini és trianoni békeszerződés bilincseit és összeomlik, akkor

a felelősséget azokra kell hárítani, akik ezt a szabotálást folytatták.

A berlini nemzeti szocialista „Angriff“ nem fűz kommentárt a Mussolini-tervezet megváltoztatásához, jellemző azonban, hogy párisi je-

lentéseit a következő gyűjtőcímmel hozzák:

„Aláaknázták a Mussolini-tervet“.

A német nemzeti párti „Lokalanzeiger“ szerint Párisban teljesen agyonütötték a nagy béketervezetet és az

egyenjóságából, leszerelésből és revízióból semmi sem maradt.

A RÉGI TITKOS DIPLOMÁCIA VISSZAÁLLÍTÁSÁT SÜRGETIK A FRANCIAK

PÁRIS. A párisi „Temps“ részletesen tárgyalja az egész világ politikai helyzetét és úgy vélekedik, hogy az

az újabbkeletű irányzat, amely a hagyományos diplomáciai érintkezés helyébe a felelős miniszterek érintkezését iktatja, káros és hátrányos.

A legnagyobb hátrány az, hogy ezzel a módszerrel minden kérdést elkerülhetetlenül a nyilvánosság elé visznek már akkor, amikor a bizonytalan és kényes kérdések tárgyalások alatt vannak, tehát a legnagyobb titoktartást és óvatosságot igénylik.

(Folytatása a második oldalon).

Letartóztatták Hitlerék a német katolikus centrupárt vezérét

Elmaradt a mára beígért zsidóellenes bojkottmozgalom - Fegyveresen tüntettek az acélsisakosok a német-francia határon

KÖLN. Esser Tamást, a német katolikus centrupárt egyik vezérét, a birodalmi gyűlés alelnökét, tegnap este letartóztatták. Ugyanakkor letartóztatták Weltert, a kölni kézműipari kamara elnökét és dr. Engelst, a kamara szindikuszát is. A horogkeresztesek a letartóztatottakat hitelezési csalással vádolják és tagadják, hogy a dolognak politikai háttere van. Essert kihallgatása után szabadlábra helyezték, de az eljárás tovább folyik ellene.

SORTÚZ EGY ZSIDÓ BÁNYA VÁLLALAT ÉS A KÖZBELÉPETT RENDŐRÖK ELLEN

BOROSZLÓ. G. bányavállalkozónak lakását a rohamcsapatok néhány tagja „fegyverek után” akarta átkutatni. Mikor a ház előtt megjelentek, rájuk lőttek. Ők pedig viszonzták a tüzelést. A segítségül hívott rendőrséget ugyancsak tűz alá vették, végül azonban mégis sikerült a házban tartózkodók őrizetbevétele. Letartóztatták G. Alfréd 55 éves zsidó bányavállalkozót és feleségét, valamint G. Ferenc 24 éves zsidó mérnököt. G. Alfréd könnyebb térdlövést szenvedett. A lakásban nagymennyiségű lőfegyvert és lőszeri találatok.

ELBOCSÁTJÁK A ZSIDÓ VASUTI TISZTVISELŐKET ÉS ALKALMAZOTTAKAT

BERLIN. A „Völkischer Beobachter” szerint a birodalmi vasutaknál eltávolították a zsidó tisztviselőket és alkalmazottakat. A vasuti tisztviselők hitlerista csoportja követeli, hogy távolítsák el a zsidó hivatalnokokat. Nem hajlandók zsidó hivatali fejebbvalónak engedelmességni és azt követelik, hogy azonnali hatállyal szabadságolják a zsidó vallású alkalmazottakat.

BERLIN. Tegnap illetékes helyen kijelentették, hogy a birodalmi kormány meglegedéssel látja, milyen eredményes volt az egynapos szombati bojkott és ezért ma, szerdára felfüggeszt mindennemű bojkottmozgalmat.

A birodalmi kormány figyelmezteti a külföldet, hogyha a németellenes „ragalomhadjárat” újból megindulna, a nemzeti szocialista párt is újból megkezdí a zsidóellenes bojkottot.

HERRIOT IS CSATLAKOZIK A HITLERÉK ANTISZEMITIZMUSA ELLENI TILTAKOZÁSOKHOZ

PÁRIS. A zsidó hadiönkések hétfőn este megtartották tiltakozó nagygyűlésüket a birodalmi kormány intézkedései ellen. A gyűlés, amelyen legalább ötezer ember vett részt, rendezettség nélkül folyt le. Piollin és Pietry volt miniszterek után most Herriot volt antiszemita elnök is csatlakozott az antiszemita ellen harcoló nemzetközi liga tiltakozásához.

LETARTÓZTATTÁK BERLINBEN EGY ANGOL LAP NÉMETORSZÁGI TUDÓSÍTÓJÁT

BERLIN. Tegnap délután Berlinben letartóztatták az egyik leg-

előkelőbb angol ap németországi tudósítóját. Letartóztatás után házkutatást tartottak az újságírónál, ahol rengeteg terhelő bizonyíték került a rendőrség birtokába. Miután behizonyosodott, hogy az újságíró terjesztette lapjában a rémhíreket, azonnal kiutasították Németország területéről.

LITVINOV TILTAKOZOTT A NÉMETORSZÁGI SZOVJET ALATTVALÓK BANTALMAZÁSA MIATT

LONDON. Litvinov, a szovjetkormány külügyi népbiztosa erélyesen tiltakozott Dirksen moszkvai német nagykövetnél németországi szovjetalattvalók állítólagos bantalmazása, továbbá a szovjetkereskedelmi küldöttség helyiségének, valamint szovjet hajóknak átkutatása miatt.

VARSÓ. A zsidó kereskedők központi szövetsége tegnap Varsóban nagygyűlést tartott, amelyen kimondották a német áruk bojkottálását. Ugyanakkor elhatározták, hogy részletesen tanulmányozni

fogják a német viselet bojkottálásának lehetőségét. A gyűlés végrehajtó bizottságot küldött ki azzal, a megbízatással, hogy

TÁVIRATILAG ÉRTESÍTSEK A NÉPSZÖVETSÉGET HATÁROZATAIKRÓL S UGYANAKKOR KÉRTÉK A NÉPSZÖVETSÉG KÖZBELÉPÉSÉT A NÉMETORSZÁGI ZSIDÓÜLDÖZÉSEK MIATT.

BERLIN. Vasárnap és hétfőn az egész német birodalom felzudult és összetörték a zsidó üzleteket. Mára a berlini utcák normális képet mutatnak, az összes üzletek rendes időben nyitottak és a zsidó üzletek elé állított örök eltávoztak.

FEGYVERES FELVONULÁS A NÉMET-FRANCIA HATÁRON

PÁRIS. Strassburgból jelentik, hogy ma délben Robert Wegner, Baden állam elnöke Kehlbe érkezett, ahol résztvevett az acélsisakosok francia határszéli tüntető felvonulásban. A német acélsisakosok egyenruhában és felfegyverkezve, nemzeti dalokat énekelve vonultak a francia-német határszélre.

Botrányt okozott a bukaresti Alhambra 1933 előadásánál a helytelen rendfentartó intézkedés

CLUJ-KOLOZSVÁR. Példátlan incidens történt tegnap este a Magyar Színházban bemutatásra kerülő „Alhambra 1933” című revü előadása alkalmával.

Este 9 óra előtt a diákság hatalmas tömegekben lépte el az összes bejáratokat, úgyhogy a nehéz pénzeket fizető közönség nem tudott a bejáratokhoz jutni. Tíz órakor még mindig ezrekre menő tömeg állott a szakadó esőben a bejáratoknál az utcán. A legelegánsabb estélyi ruhás hölgyek, kezükben jegyeikkel ácsorogtak, de nem tudtak bejutni.

Jóval tíz óra után a diákság benyomult és ők foglalták el a helyek nagyrésztét, a fizető pedig ott ácsorogtak az oldalfalak mellett.

A bukarestiek pikárát, aki az aj-

tónál állt,

sulyosan inzultálták, annyira, hogy teljesen kimerülve rogyott össze.

A hibát a bukarestiek követették el, akik nem bíztak a kolozsvári Magyar Színház jegyszedő és ellenőrző személyzetében és ők maguk álltak az ajtókhöz, hogy egyenként engedjék be a közönséget.

Ez a ferde intézkedés bosszulta meg magát, mert ily módon a rend teljesen felbomlott.

Hatalmassámu rendőrség is volt kivezényelve, de a rendőrség sem tudta helyrehozni a bukaresti színházi vezetőség által elhibázott rendfentartási intézkedéseket, amely így botrányok kirobbanására vezetett.

Befejezte az időközi bizottság a városi költségvetés tárgyalását

CLUJ-KOLOZSVÁR. A legteljesebb részvétlenség mellett ma délután egy órakor az időközi bizottság befejezte a városi költségvetés „nyilvános” tárgyalását. Befejezte anélkül, hogy a nagyközönség köréből bárki is hozzászólhatott volna.

A kulturális szubvenciók szétosztása ügyében tegnap este felszóllalt dr. Weisz Jenő zsidópárti tanácsos, aki arányos elosztást kért a többségi és kisebbségi egyházak, illetőleg intézmények között. Dr. Weisz Jenő felszólalásához csatlakoztak dr. Kovács András és dr. Nagy Ferenc magyarpárti tanácsosok is. A felszólalásoknak meg lett

a kívánt eredménye, mert az időközi bizottság

hozzájárult a Magyar Színház szubvenciójának 115 ezer lej-el való felemeléséhez s így összesen 350 ezer lejt irányoztak elő.

A költségvetési tervezet többi pontjait változtatás nélkül elfogadta az időközi bizottság. Az elfogadott költségvetési tervet a napokban felküldik a belügyminisztériumba jóváhagyás végett. Reméljük, hogy a belügyminiszter ebből az amugvis szűkreszáított összegből már nem fog levonást eszközölni.

(Elsőoldali cikkünk folytatása).

A „Temps” szerint ezért nem sikerül semmiféle egységes tervnek a megalkotása; mert a közvélemény különböző hullámzása, a sajtó szennedélyes vitatkozása tönkretesz a formájában még ki nem alakult és törekény művet. A „Temps”-nek ezt az álláspontját a legteljesebb mértékben bizonyítják az utóbbi hetek eseményei is. A római kez-

deményezés igen hamar és megfelelő előkészület nélkül került nyilvánosság elé.

Taktikai hibákat pedig abban követték el, hogy igyekeztek a közvéleményt kedvezően hangolni és a politikai befolyások útján nyomást gyakorolni a felelős kormányokra.

PÁRIS. A párisi „Excelsior” szerint néhány héten belül teljes bizonyosságot nyer az, hogy Franciaország hűségesen kitartott a szövetségesei érdekeinek megvédésében. Ma már nem lehet arról szó, hogy a revízió kérdése időszzerűvé Európa tértképén bármilyen módosítást is eszközölhetne, sőt állapítja meg a francia lap — jó volt hogy a revízió kérdése időszetűvé vált s így legalább is arra a tíz évre amelyre a négyhatalmi direktórium megalakult, többé szóba sem jöhet.

HATHÓNAPI BÖRTÖNRE ÍTÉLTÉK A FELETTESEVEL TISZTELETLENÜL VISELKEDŐ KÖZKATONÁT

CLUJ-KOLOZSVÁR. Concheli Chifor 23 éves földműves regény állt ma délelőtt a kolozsvári hadbíróság előtt. A vádirat szerint Chifor, aki a gyulafehérvári ezrednél teljesített katonai szolgálatot, múlt év május 29-én egy korezmában töltötte a délutánt, ahol

alaposan felöntött a garatra. Este az őrzőigazgatóra szólította fel és kérte Chifor kimerádási engedélyét. A katona

zsebredugott kézzel azt felelte, hogy nincs semmi igazolványa. A patrull erre felszólította, hogy kövesse őt. Chifor ellenszegült felettése parancsának

és kijelentette, hogy nem megy sehová.

A VI. hadtest bírósága háromtanu kihallgatása után beígazoltának látta a részeg katona elleni vádat

és hathónapi börtönnel sújtotta a felettésével tiszteletlenül viselkedő katonát.

KIFOSZTOTTA A BETÖRŐ EGY RÁKÓCI-UTI URINŐ LAKÁSÁT

CLUJ-KOLOZSVÁR. Vakmerő betörésről tették jelentést a tegnapi nap folyamán a központi rendőrségnek. Gecze Anna Rákóczi-ut 25. szám alatt lakó urinő egy hetet vidéken töltött. Tegnap érkezett haza s legnagyobb megdöbbenésére lakását felmörve találta s megállapítása szerint a betörő mintegy 42 ezer lej értékű ruha- és fehérneműt vitt magával.

A meglopott urinő azonnal a rendőrségre sietett, ahol megtette a feljelentést. A nyomozást az ismeretlen tettes kézrekerítésére bevezették.

Egy szoba, konyha május 1-én jutányos áron kiadó. C. Motilor 81

Ht az új lakbértörvény

Minden marad arégiben, csak a kilakoltatások végrehajtását halasztották el az év utolsó negyedére

CLUJ-KOLOZSVÁR. A „Jóes-tét” csak nemrég közölte, hogy az igazságügyi miniszter új lakbértörvényjavaslatot terjeszt elfogadásra a kamara és szenátus elé. Megbiztrató értesüléseink szerint a törvényjavaslat fontosabb szakaszait ezuttal ismertethetjük is, amelyek a következőket foglalják magukban.

A törvényjavaslat szerint: a háziurak és lakók viszonyának szabályozásáról szóló

mult év április 7-iki törvény 1934 április 23-ig érvényben marad a jelen törvényben megjelölt módosítások kal.

A ROMÁNIAI KATHOLIKUS NÉPSZÖVETSÉG KÖZGYÜLÉST TARTOTT TEMESVÁRON

TEMESVÁR. A Bánság területén működő és a romániai katolikus Népszövetséghez csatlakozott egyesületek tegnap tartották meg évi közgyűlésüket, amelyen

hatalmas tömeg jelent meg. A gyűlés folyamán sok érdekes problémát vitattak meg, amelyek közül kiemelkedett

a gyermekvédelem fontosságának megtárgyalása

és annak az akciónak a programja, amelynek érdekében mozgalom indult. Az ünnepi keretek között megtartott gyűlés a pápai himnusz eléneklésével ért véget.

Amerikai szisztémre berendezett speciálgyermekcípőt készít a lekisebtlől a legnagyobb legszobban. Cipőklinika Calea Regele Ferdinand No. 37. Husvét vásárlását eszközölje nálunk. Eladás úgy angró, mint endeteil.

MA NYILT MEG A CORSO-MOZGÓ

CLUJ-KOLOZSVÁR. Ma délután nyitotta meg az új bérlo a Corso mozgósínházat. Az öt nap alatt, amíg a mozgó zárva volt, teljesen kicserélték a gépberendezést és új gépeket szereltek fel, amely a hangot tisztán, érthetően, zavarmentesen adja vissza.

Schwartz, az új vezető, nem ismeretlen a film szakmában. Ő emelte fel a Royal mozgót is az előző elhanyagoltságából oda, hogy ma a Royal is a legelső premier mozgó sorába lépett. Már hosszú évtizedek óta működik ebben a szakmában és annak minden csin-ját-binját ismeri.

A megnyitó maga is jó benyomást kelt, mert egy olyan világ-bíró filmmel kezd, mint a „Paprika kisasszony”, melynek főszerepét Gál Franciska játssa. Egyébként is a film magyar vonatkozásainál fogva a közönség érdeklődésére tarthat számot.

Takarmányrépa vagon-tételekben eladó
Dézsma-ucca 5.

Az 1932 április 7-i törvény első szakaszában megjelölt kedvezmény (rekvirálás stb.) ezentul csak a következőkre terjed ki:

a) Azokra a köztisztviselőkre és nyugdíjasokra, akik az előző törvény által engedélyezett meghosszabbítás kedvezményét is igénybevételek és akiknek évi jövedelme nem több, mint százötvenezer lej.

b) A köztisztviselők és közhivatalok által birtokolt bérletek a 1932 április 7-i törvény szerint maradnak érvényben, valamint azoké is, akiknek jövedelme évi 60 ezer lej.

c) A háztulajdonos jövőben

köteles a pénzügyigazgatóságnál bejelenteni, hogy a nála alkó köztisztviselő lakbéréhez mennyivel járul hozzá az állam.

d) Ha a lakó és bérbeadó szabad forgalom alapján kötöttek bérleti szerződést,

az 1933 április negyedére eső bérösszeget 1933 május 6-ig kell, hogy kifizessék.

e) Ha a házigazda a törvény értelmében kilakoltató végzést kap a bíróságtól lakója ellen, a kilakoltatást csak 1933 október 26-án hajthatja végre.

Miből eredtek a Vajda-kormány lemondásáról elterjedt álhírek

BUCURESTI. Néhány nappal ezelőtt különösen a parlament folyó-sóin arról beszéltek, hogy a kormány órái meg vannak számlálva és rövid időn belül le fog mondani. Ma reggel ez a hír még inkább tartotta magát, sőt egyesek arról is tudtak, hogy az utódlás kérdése is meg van oldva. Egyesek szerint Presan tábornok lesz a kormányelnök, mások szerint pedig Titulescut sürgősen hazahívták. Ezek a hírek onnan származnak, hogy négy-öt nappal ezelőtt, amikor a Skoda-ügy a legbonyolultabb fázisában volt, Vajda Sándor miniszterelnök a kihallgatáson kijelentette Károly király előtt, hogy **kormányja kész bármelyik pillanatban lemondani.**

A miniszterelnököt azonnabn Károly király ez alkalommal is újabb bizalmában részesítette, sőt

a parlamenti ülés meghosszabbítását is helyben hagyta az uralkodó. Valószínű, hogy Vajdának a kihallgatásnál tett nyilatkozata szolgált alapul az elindított híreknek. Illetékes körökben a kormány lemondásáról elterjedt hírt

megcáfolták és azt is, hogy Titulescu és Mihalache haza jönének.

Sőt Mihalache, akinek tegnap vagy ma kellett volna az országba érkeznie, megbízást kapott, hogy kísérelje el Titulescut londoni útján.

Hóstatí és monostori gazdák küldöttségben kérik a polgármestert, hogy a város határszéleit hozzák rendbe

CLUJ-KOLOZSVÁR. Kolozsvár 1933. évi költségvetési tervezte napvilágra került s ma még nyilvános ülésen tárgyalja az időközi bizottság, holnap már közszemlére teszik, hogy hadd láthassák, akiket illet, mire fordítja a város vezetősége a polgárok kivételkezett adóját...

Mindenki vár valamit az idej költségvetéstől, hogy valami csak visszatérül az adójából. Száraz tétel például a költségvetésben, hogy uccák és utak javítására mennyi lesz fordítva. A városi polgárember

ezt a csekélységet várja a város vezetőségétől, hogy adója fejében legalább nem kell nyakig elmerülnie az uccák feneketlen sarába: az uccákat rendbe hozzák.

Igaz, hogy ez a kérdés már évtizedes óhaja a lakosságnak, az is igaz, hogy erre az alapra **minden évben előirányoztak 8-10 millió lejt.**

És hogy mit végeztek? Na, mit végeztek? Ki tudja? Mert mi sem tudjuk! **Az előirányzott összeg pedig**

annak rendje s módja szerint eltűnt.

s csak a jó Isten és a magisztrátus a megmondhatója, hogy hova.

Nem tudjuk meddig tart még ez a játék a lakosság türelmével, de az bizonyos, hogy a lakosság jogainak semmibevevése megboszoszolja magát.

Itt van példának — hogy a belvárosról ne is beszéljünk —

a város határában levő utak és kutak javításának ügye.

Erre a célra Kolozsvár költségvetésében

minden évben több ezer lejt irányoztak elő.

És itt van a hangsúly, hogy csak előirányoztak, mert arra, hogy különben a város tulajdonát képező utakat és kutakat valaha javították volna, nem volt példa.

Az idej költségvetésbe már nem is vették fel ezt a tételt.

A hóstatí gazdák pedig — akik leginkább használják ezeket az utakat —

szekerestől, lovastól merülnek el a feneketlen sarban.

A határszéli itatók, amely szintén igen fontos tényezői a mezőgazdál-

kodásnak, ma egytől-egyig romokban hevernek.

Hír szerint a kolozsvári gazdák — hóstatíak és monostoriak — küldöttséget menesztenek dr. Deieu Viktor polgármesterhez és kérik fogják, hogy tegye lehetővé a határszéli utak és kutak javítását. Hisszük, hogy a gazdák kívánsága meghallgatásra talál a polgármesternél.

MEG AKART GYILKOLNI ÉS KIRABOLNI EGY ÖREGASSZONYT KÉT MUNKANÉLKÜLI

BUCURESTI. Zaharie Simionescu 42 éves falusi földműves és Tudose Neagsu volt gazdatiszt munkanélkül a fővárosban kódorogtak. A két ember, akik minden valóságnuság szerint sokat éhezhettek, ösz szeismerkedve, felhagyott azzal a trevvel, hogy munka után járva, becsületes uton keressék meg kenyérüket. Már eddig is több lopást követtek el, míg tegnap nagyobb szabásu tervet eszeittek ki, amit végre is hajtottak. Éjjel felé

a két rabló álarcosan behatolt Trif Mária 65 éves, egyedül-élő jómódu öregasszony házába.

Amikor a két éjjeli látogató megjelent, az öregasszony ijedtében segítségért kiáltott és ez a kiáltás mentette meg a biztos haláltól. Ugyanis

a két rabló rávetette magát az öregasszonyra és fojtogatni kezdte,

nem számolva azzal, hogy a kiáltást a szomszédok meghallották. S már-már végeztek áldozatukkal, amikor szinte észrevétlenül két rendőrszem néhány embernek a kíséretében a házba lépett és tartóztatták őket. A több helyen megszuirt és fojtogatott öregasszonyt azonnal a kórházba szállították, a rablókat pedig a rendőrségre vitték. A két elvetemült gonosztevő bevallotta, hogy az öregasszonyt

meg akarták gyilkolni, hogy így hozzájussanak a vagyonához.

A rendőrség kihallgatás után az ügyészségnek adta át őket.

Biztosítsa pénzét!

Eladó olcsón, ötlakásos külvárosi ház. Jó karban. Viz, villany.

Cím a kiadóban. Ugyanőkön kívül

Prima tőke elhelyezés!

RÁDIÓ

CSÜTÖRTÖK, április 6.

Bucuresti. 13: Gramofon. 14.15: Gramofon. 17.15: Gyermekrádió. 18: Vegyes hangverseny. 18.15: A hangverseny folytatása. 19.30: Előadás. 19.50: Művészeti előadás. 20.30: Közvetítés az Operaházból.

Budapest. 10.15: Hírek. 13: Déli hangszó. 13.05: Gergely Irén énekel. 17: Gramofon. 17.10: Előadás: földművelőknek. 18.30: Előadás. 19: Budapesti koncertzenekar. 20: Előadás. 20.30: Fanny Elssler és a Cremonai hegedűs közvetítése az Operaházból. 24.15: Mánditszenekar.

Bécs. 12.30: Falt-kvartett. 14.30: Rachmaninov gramofonon. 16.20: Hegedű. 17.50: Hangverseny. 20.55: Tauten hayn-kvartett. 22: Zenekari hangverseny. 23.55: Machek-zenekar.

SPORT

KIBŐVITIK ÉS EZZEL SPORT-
CÉLOKRA ALKALMASABBÁ
TESZIK A SÉTATÉRI TAVAT

CLUJ-KOLOZSVÁR. A városi időközi bizottság április elsejével felbontotta a sétatéri jégpálya bérletét a sportszövetséggel. A sétatéri tó, illetőleg a jégpálya tehát ismét a város kezelésébe került. Az átvétellel kapcsolatosan a város vezetői, valamint a sportkörökben.

mozgalom indult meg a sétatéri tó kiszélesítése ügyében.

Tudvalevő, hogy Erdély, sőt Románia területén nincs olyan kies fekvésű tó, mint a sétatéri, amely a téli sportszezonban

igen alkalmas jégpálya céljaira is.

A pályának azonban nagy hibája az élesszögű forduló, amely sok gondot okozott a gyorskorcsolyázó versenyzőknek.

A sétatéri tó kibővítése ügyében megindult mozgalom elsősorban ezt az éles fordulatot akarja kiküszöbölni s ha ez valóban megtörténik, úgy

a kolozsvári jégpálya páratlan lesz Európában!

Hisszük, hogy a mozgalom megindítóinak célkitűzései elé nem gördülnek akadályok s a tó kibővítése mihamarabb megtörténik.

A nagyváradi Crisana Kolozsváron. A nagyváradi Crisana, amely az elmúlt vasárnap szenzációs játékkal vereséget mért a Kispestre, vasárnap Kolozsváron játszik a Romania csapatával. A Romániának minden igyekezetét össze kell szednie, ha nem akar súlyos vereséget szenvedni a kitűnő nagyváradi együttestől. Ez a mérkőzés a Nemzeti Bajnokság sorozatában bonyolódik le, amelynek különben vasárnapi programja a következő: Tricolor (Ploesti)—CFR Bukarestben, Universitatea—NAC Nagyváradon, Brasovia—AMTE Aradon, Venus (Bukarest)—TMTE Temesváron.

A skót válogatott csapat 2:1-re legyőzte Angliát. Glasgowban 134 ezer néző előtt mérkőzött Anglia és Skócia csapata. A mérkőzést a skótok 2:1 arányban megnyerték.

ÖTEZER LEJ JUTALOMBAN részvétel az, aki április 2-án este kilenc órakor a Tordai- és Vörösmarti-ut sarkán az autóbusz megállónál a földön felejtett disznóbőr kézikoffert megtalálta. Kétezer lej pedig az, aki nyomra vezet. Jelentkezni a kiadóban.

KKASE kerékpárosok. A szakosztály április 6-án, csütörtök este 8 órakor tartja gyűlését, amely alkalommal sport és kerékpáros turisztikai ügyek megbeszélése lesz sorozaton. Ezen a gyűlésen szívesen fogadjuk a kerékpáros sportúránt érdeklődőket és a KKASE kerékpár szakosztályába belépni szándékozó hölgyeket, férfiakat és partolótagokat is. A szakosztály vezetője készséggel nyújt felvilágosítást esténként 8—9 órák között az Unitárius Kollégium tornatermében.

SELECT MOZGÓ

Hawai rózsája

Nyilvánosan, de a közönség hozzászólása nélkül
tárgyalták a költségvetést

CLUJ-KOLOZSVÁR. Végre megtörtént az annyira beharangozott nyilvános ülés a városházán, mely a költségvetés tárgyalását lett volna hivatva a közönség bevonásával elintézni.

Az egész dologban azonban egy kis szépséghiba csuszott — éppen a közönség hozzászólását hagyták el. Egész egyszerűen egy interimár bizottsági ülést tartottak, amelyen a közönség is, mint csendes szemlélő résztvehetett. Hasonlított az egész egy színházi előadáshoz, amelyben a közönség ott ül és nézi

a szereplő színészek mutatványait.

A nyilvános vitából ellenben semmi sem lett, mert hozzászólni a vitához nem engedtek senkit, a hivatalos tanácsosokon kívül. Kár volt a nagy hühhő. Igaz ugyan, hogy maga a közönség sem nagyon nagy érdeklődést mutatott a bejelentett vita iránt, mert egyszerűen nem mentek el az ülésre.

A tárgyalott költségvetést 10 napra közzéteszik, amely idő alatt bárki felelősséget nyújthat be ellene.

Borus kép a mai élet zürzavarából

Kidobta munkanélküli albérlőjét
és mindenét elárvereztette a főbérlő
tartozásáért a többszörös háztulajdonos

CLUJ-KOLOZSVÁR. S. A. Szentlélek-uccai munkanélküli nyomdász és nótárius állástkereső állított be ma délelőtt szerkesztőségünkbe.

Keskeny, szomorú, sovány arcán amelyen — barázdákat szántott a nyomor, — buskomor, kesernyős mosoly vonul át, amit panaszolja:

— Október elsején K. M. Szentlélek-uccai házában vettem ki lakást. Én, mint munkanélküli, csupán albérllőként szerepeltem, míg főbérlőnek B. A. villamosüzemi tisztviselő jött hozzám lakni, aki a hónap végén angolosan meglepett. A házigazda, mint jogilag kötelezettséget, B. A.-t perelt be, de

APRÓHIRDETESEK

SZAVANKÉNT 1 LEJ, VASTAGA BB BETŰVEL SZEDVE 2 LEJ

Zálog- és aranytárgyakat a legmagasabb árban vásárol a
cédlőket RECORD aranybevéltő. Cal. Victoriei v. Kossuth L.-u. 1.
Óra és ékszer speciálista

PILLANGÓ-UCCA 21. szám alatti telek, 2 szoba, konyha, fűskamra, betonpince, minden elfogadható áron eladó. Értekezni lehet Pillangó-ucca 21. szám alatt.

16—18 ÉVES, szerényigényű, jó házból való leányt keres házimunkákra gyermektelen házaspár. Cim megtudható a kiadóban.

ELADÓ házhely 580^m a Kismező-uccában, (volt Unitárius Kert). Értekezni Kárpát-ucca 28. sz. alatt.

KIADÓ külön telken kettő szoba, konyha, mellékhelyiségekkel, szép gyümölcsös, zöldsárga kerttel 1200 lejért. Méhészetre, tyúktenyésztésre alkalmas. Cim a kiadóban.

ELADÓ csukott „Amilkar” autó kifogástalan állapotban nagyon olcsón. Radák-ucca 7.

KIADÓ 2 nagy szoba és konyha, mellékhelyiségekkel. Kárpát-ucca 15. szám alatt.

Ügyes leányt felveszek napi 20—25 lejért. Belkajántó 31.

ELVESZTETTEM a tárcámat. Becsületes megtaláló ezer lej jutalomban részesül a Rapid irodában.

ZSIDÓ fiatalember lakást, esetleg ellátást kaphat Str. Ilie Macelar (Zsák-ucca) 11.

KIADÓ garzon lakás uccai kettő szoba, előszoba, fürdőszobával, Str. Memorandului 4.

KIADÓ üzlethelyiség, jelenleg női fodrászat, Str. Memorandului 4.

Uj üzlet

Jókai-ucca No. 11.

„ARCO” vesz és elad jókarban lévő használt férfi öltönyöket és trenchcoatakat. „ARCO” elfogad bizományi eladásra bármilyen ruházatkészlet tárgyakat. „ARCO”-nál nagyon jól és olcsón ruházódhatnak.

SAJÁT érdekében a Rudolf-ut 3. szám közér borpincébe okvetlen tekintsen be, mielőtt husvétra borszükségetét fedezze. Legjobb, legolcsóbb.

KIADÓ két szoba, konyha azonnalra Rudolf-ut 45.

ELADÓ női „Singer” csolnakos varrógép. Str. Donat 110.

KIADÓ 2—3 szobás komplett lakás irodának is, Str. Memorandului 4.

JÓ kézimunkást keresek, nagy munkához. (Külmonosor), Templom-ucca 4., szabómester.

GYÜMÖLCSFÁK, diszfák, teljes orgonák, rózsák stb. enyedi faiskolából kaphatók Griger virágkertetében, Honvéd-ucca 39.

SZŐLŐMŰVELŐ szilágysági ember szőlő- és kertmunkát vállal. Megkereséseket a kiadóban.

KIARUSITÓNÓT hentes üzletbe felveszek. „Hetibér” jellegre a kiadóban.

ÖN IS KACAGNI FOG, ha megnézi Várady Aladár és Mezev Nellyt a Gambrius étteremben. Kuplók, tangók, tréfák stb. Kezdeté 10 órakor. Olcsó éttermi árak.

IDŐSEBB HÁZASPÁR gondozását vállalja uricsalád szép udvaros lakásában. Érdeklődők „Meleg otthon” jellegre a lapban sziveskedjenek címetek leadni.

KIADÓ két szoba, konyha, fürdőszoba és mellékhelyiségek. C. Victoriei 58.

az én butoromat és ruhámat foglalta le.

Pár nappal ezelőtt — kéthónapi lakbérhátrák fejében —

mindenemet elárverezték anélkül, hogy valakit is az árverezők közé engedtek volna.

Minden ingóságomat a házigazda vette meg — „potomáron”. Igen, „potomáron”, mert például a plüss szelmonom 200, a szekrényem pedig 150 lejért ment át birtokába.

K. M. házigazda, aki több háztulajdonosa és tekintélyes vagyon birtokosa,

azt ígérte, hogy az árverés után „visszaajándékozza” minden holmimat.

En ezt nem kívántam, csupán azt kértem tőle, hogy

annyiért adja butoromat vissza, amennyiért ő vette.

Házigazdám erre kijelentette, hogy nem ismer és ha még egyszer be merem tenni a lábam a házába, két tekergővel dobhat ki.

Igaz, hogy K. M. háziurnak nem csupán az „ígéret” lett volna legfontosabb teendője a szerencsétlen munkanélküli szemben. Dehát édes Istenem: „Ajándék, ajándék”.

Igy került S. A. „dolgozni akaró” nyomdász az uccára. Mert nemcsak a gazdasági válság veszedelmes szele tombol körülöttünk, hanem a „szeretet, jószág és könyörület” szelleme is tért hódított az emberek fejében!

(r. l.)

Hölgyeim!

Mielőtt kalapot vásárolnak
vételkötelezettség nélkül
tekintse meg a

„CARMEN”

kalapudonságait
Calea Regele Ferdinand No. 3

Az árak 90 lejtől kezdődnek
Szalmaspapok 50 lejtől

SZINHAZ és MOZI

MAGYAR SZINHAZ MŰSORA:

Szerdán este 9 órakor: A sasfiók. (Műsodsor. Ssz. 19.)

ROMÁN OPERA MŰSORA:

Szerda, április 5: A bűnös vadász.
Péntek, április 7: Pillangókisasszony.
Vasárnap, április 9 (este): A madarász.

CORSÓ MOZGÓ MŰSORA:

Szerda: Nagy megnyitó premier. Paprika kisasszony. Gál Franciskával a címszerepben.
Csütörtök, péntek, szombat: Paprika kisasszony.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Szerda, csütörtök, péntek:
Az élet dala. A leghíresebb szexuális film, csak 16 éven felülieknek ad jegyet a pénztár.

AZ ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON
MOZI-MŰSORA:

Hétfőn és szerdán 5 és 7 órakor: SOS a szívek harca.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Kezdeté 5, 6 és 9 órakor: A fehér fogoly. Főszerepben: Rose Hobart.
Ezenkívül: Jöjjön hozzám randevúra. Főszerepben: Fritz Schultz.
Lucie Englische.

HIREK

Naptár Aprilis 6. Csütörtök. Róm. kath. Celesztin. Prot. Irenös. Görög. P. Eutichia. Izr. Niszán. 10. Vájkro.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Regele Ferdinand (volt Ferenc József-ut 64-66., balra).

Jó estét!

ROMSZEDOS FORGALOM

— Mozdonyvezető ur, miért állította meg a vonatot a szamosfalvi állomásnál?

— Haragba vagyok az állomásfőnökkel. A multkor kijelentette, hogy többé nem kerüljek a szeme elé ...

HANGVERSENY-BIRALAT

— Na szép volt a hangverseny?

— Igen. Két hölgy szólóban énekelt.

— Kettő szólóban? Az nem lehet.

— De igen, az egyiknek sem volt hangja ...

GYISZERÜBB A KIVONASNÁL

— Na Pali, ha tíz lej van a zsebedben és három elbész, mi van akkor a zsebedben?

— Egy lyuk, tanító ur, kérem ...

NYDÉKI TAJÉKOZTATLANSÁG

— Képzeld csak, egy indiai fejedelemnek 165 gyermeke van.

— Ó, szegény fejedelemasszony! ...

Inspekción győgszertárak.

Dr. Biró, Piata Unirii (Főter), Dr. Kohn, Piata Unirii (Főter), Somlea Regele Ferdinand (Ferenc József-ut), dr. Cseresznyós Cai Victor (Kossuth Lajos-utca), dr. Nagy Cal. Metilor (Monostori-ut).

— Meghosszabbították a cégbejegyzések határidejét. A kereskedelmi és iparkamaráknál teljesítendő cégbejegyzések határidejét május 30-ig meghosszabbították.

— Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet időjárásjelentése szerint felhős, hideg idő várható lecsapódásokkal.

— Mihály nagyvajda külföldre utazik. Mihály nagyvajda a hét folyamán Zürichbe utazik, ahol több hétig fog időzni anyja, Elena nyahercegnő társaságában.

— Szabadságolják a zsidó katonákat husvétra. A vezérkar a zsidó katonáknak április 10-19-ig nyitási szabadságot engedélyezett.

— Árvízveszedelemmel fenyegeti az országot a nagy esőzés. Bukarestben két nap óta szakadatlanul esik. Munteniában és Olteniában szintén nagy esők vannak, továbbá Beszarábiában és Bukovinában is. A sok eső még jobban siettet a árvízveszedelmet és növeli az árvízveszedelmet. Egyes helyeken a nagy víz elárasztotta a mellékvonalakon a vasúti töltést és megakadályozza a forgalmat.

— Két prostituált nő kifosztott egy öreg kéjencet a mulatság után. Zacharan Mihály 76 éves akuteai gazda a temesvári Terminus-pincében megismerkedett Busios Mária és Ignat Maria prostituáltakkal. Amikor pedig az öreg kéjenc a 18 éves Busios Máriaval a Bristol-szállóban szobát bérelt, a lány ellopta az öreg készpénzét és barátjával együtt elhagyta. Zacharan a rendőrhöz fordult, amely hamar előlaltotta a két lányt, a pénzt azonban már nem találták meg náruk, mert az közben elmulatták.

— Válopör az érettségizett urilány feleség és a sofförre lett munkavezető férj között. Bozsik Sándor nagyváradi sofför áll a törvényszéki bírók előtt. Válni akar feleségétől, Gáll Szabó Etelkától.

— Miért akarsz válni? — kérdezi a bíró.

A szép szál ember lehorgasztja fejét.

— Feleségem finom uri kisasszony volt. Iskolába járt. Érettségizett. Mikor elvettem, munkavezető voltam. Szép fizetésem volt. Boldogan éltünk. Most leépített a gyár. Sofför lettem. Pokol az életem, ha hazamegyek. Nem szabad a szőnyegre lépnem, mert sáros a cipőm. Nem mosakodhatom meg a porcelán mosdóban, mert összeolajozom. Feleségem sehova nem jön velem. Szégyeli magát az „előkelő” rokonsága előtt. Mert egyszerű munkás a férje. Egy sofför. Szalonnával élek napról-napra. Feleségem szégyeli az ebédet kihozni. Ő érettségizett nő. Társaim mevetnek rajtam. Ezért akarok válni. Olyan asszony kell, aki kihozza az ebédet az urának, aki nem resteli magát miattam, aki nem sirja el naponta, hogy ő „érettségizett” leány volt. A bírók megcsóválták fejüket. A tárgyalást elhalasztották.

— Keleti szél okozta az ókor egyik csodáját: a zsidók átkelését a Vörös Tengeren. Eissfeldt tanár, a híres német valláskutató most egy rendkívül érdekes könyvet adott ki az ókor csodáiról. A professzor szerint a bibliában említett Vörös tenger alatt a serlani tenger részt kell értenünk Kasian hegyénél. Ez a tenger rész egyike a legfurcsábbban viselkedő vizeknek. Az állandó déli szél folyton hordja a futóhomokot reá, tenger rengések és szökőárok majdnem mindennapos jelenségek itt s a földet úgyszólván elsüllyeszti, a tengert fel emeli és Kasian hegye körül mindent elárasztanak. A tanár feltevése szerint a keleti szél hajtotta félre a zsidók utjából a tengert s mikor a szél megszűnt, a visszaömlő habok maguk alá temették fárado hadseregét.

— Összerágták a molyok a párisi muzeumban Napoleon waterlói nadrágját. Louvre, Napoleon muzeumának igazgatóját feffüggessztették állásától, mert a hódító császárnak azt a világtörténelmi nevezetességű nadrágját, amelyet a waterlói ütközetben viselt, összerágták a molyok. Az ezüstszármolyu kis lepkeének mindegy, hogy öreg kabátokkal táplálkozik-e, az őszeres sötét, naftalinszagú ódójában vagy történelmi nadrágokat eszik a muzeumban. Ez a kis moly az utóbbiak közül való. Inyenc hajlamokból ragaszkodott Napoleon nadrágjához. Nem hagyományrombolás miatt, hanem molyöztöngésre hallgatva. A muzeum éppen keze ügyébe esett. Vagy a foga ügyébe. Mindegy. Bárki tudja, van-e a molyoknak keze és foga? Párhuzam: a mai nemzedék is tekintély- és hagyományrombolónak vélik. Mert munkanélküli. Éhes. Dolgozni akar, de munka nincs. Egyszóval élni szeretne. Igazat adok a molyoknak. A császár nadrágjának nem, amelyen, úgy látszik, már a naftalin sem segített.

Szobafestési a legolcsóbban vállal
Bethlen-u. 6. (Régi Iparkamarával szemben)

Lazarovits

— A „hamis” száz lejesek, amelyek nem hamisak. A legutóbbi időben az a hír terjedt el, hogy a forgalomban levő hamis százlejeseket arról lehet felismerni, hogy az érem egyik oldalán két kis vízszintes vonal, rovátka látható. Ebben az ügyben a pénzügyminiszter rendeletet adott ki, amelyben felvilágosította a közönséget, hogy a rovátkás százlejesek nem hamisak. Egyben utasította a hatóságokat, hogy az ilyen száz lejeseket el kell fogadni.

— Sulyosan megbetegedett a rablóbanda fenyegető levelétől a nyomozó rendőrfőnök. Ujzélándban egy Dominik Pape nevű detektív főnök egy rablóbanda után kutatott és fontos bizonyítékok birtokába jutott. A nyomozás során több ízben kapott fenyegető levelet, amelyekkel megfenyegették, hogy amennyiben nem mond le a rendőrfőnöki hivataláról, tízenként órán belül sulyos betegség támadja meg. Pape másnap, amikor fel akart kelni ágyából, nem tudott megmozdulni. Végtagjai megbénultak és ez a bénulás azóta is tart. Az orvosok megállapították, hogy a gyermekbénulásnak valami különleges módjával állnak szemben. Feltűnő, hogy a fenyegetőlevél pontosan megmondotta azt is, hogy mikor következik be a megbetegedés.

— Elzárásra ítélték a harcias menyecskét, aki vadházastársát alaposan helyben hagyta. Szapora beszédű, harcias modoru menyecske állt tegnap a nagyváradi törvényszék előtt. Ő a vádlott. De úgy viselkedik, mintha felperes volna.

— Még, hogy ő mer perelni engem, mikor a bécsiütembe gázolt. Még, hogy én engedtem be ablakom az a gézengúz. Ilyet mondani egy tisztességes asszonnyról?

A bíró teint a tüzről pattant menyecskét, aki izgatottan hadonászik egy magas, szomoruképű s vele vadházasságban élő ember felé, akit Marton Gligornak hívnak és akit a tüzről pattant Nuc Tódorné úgy megvert egy verekedés alkalmával, hogy 25 napon tul gyógyuló sérüléseket szenvedett. A panaszos nem kíván egyebet, csak hogy az orvosi költségeit megtérítsék.

— Mit, hogy én még fizessek is — pereg az asszony nyelve — köszönje meg, hogy nem kapartam ki a szemét. Minden férfi megérdemelné, hogy füstre tegyék, aki rosszat beszél az asszonyokról s pletykál, mint egy vénasszony. — Bírói ítélet: Nuc Tódornét 30 napi elzárás, 810 lej orvosi és 800 lej ügyvédi költség.

Tekézősport. Serlegmérkőzések programja: Szerdán a Weipert pályán a Jóbarát, az Orosz pályán a Bohém, a Kovács pályán Hercules, a Gárdan pályán Sport. Csütörtökön: a Kovács pályán a KAC, Orosz pályán Amateur. — Lefolyt versenyek: Victoria—Avram Janču 167—123. FTC—Jóbarát 147—114. — Matador—Vasas 159—112. **Párbajt vívott Móricz Béla, a Matador elnöke.** Móricz Béla a Matador elnöke és Gyurka Aladár a Remény elnöke közötti affér fináléjaképpen szigorú feltételű párbaj folyt le a két ellenfél között, amelyet Móricz Béla egy ponttal nyert meg.

— Vértbosszút akart állani apján a fiu anyja meggyilkolásáért. A bécsi esküdtbíróság felmentett egy olasz déligyümölcskereskedőt, aki az egyik bécsi szállodában a mult év őszén törrel meggyilkolta a feleségét. A felmentő ítélet a hallgatóság lelkes éljenzéssel fogadta, de amikor a vádlott el akarta hagyni a tárgyalótermet, a közönség sorából előrohant a fia és törrel hadonászva meg akarta ölni az apját, hogy vérbosszút álljon rajta. A fiut nyomban tartóztatták.

— Csipkecipő az idei nyári női divat. A kanadai olasz cipészek az idei nyárra rendkívül izléses és szép csipkecipőt készítettek. Amerikában a nyáron ez lesz a divat. Az Egyesült Államokban máris százezer számra rendelik a csipkecipő készült lábbeliket a kanadai iparosoknál. A csipkecipők mintájára készült csipkekesztyűk is nagy tért hódítanak.

— Baleset a resicai vasgyárban. A resicai vasöntődében sulyos szerencsétlenség történt. Gelsinus János mester, a vasöntődében levő vágányon akart keresztülmenni. A kocsik elkapták Gelsinus lábát és azt térdén alul teljesen összeroncsolták.

— Férfihullát találtak a Galac—bukaresti személyvonat fülkéjében. Tegnap este a Galac—bukaresti vonalon a személyvonat kalauza be akart nyitni az egyik fülkébe, melyet azonban zárva talált. Felfeszítette az ajtót és egy férfihulla esett feléje. Megállapították, hogy a holttest Dumitru Apostolescu halasztai felügyelőségi tisztviselővel azonos. A vizsgálat megindult.

— Telefont lopott a birkapásztor, mert a legelőről távbeszélő akart a falubeliekkel. Gyorgyev Mita kováji birkapásztor tegnap délután behatolt Markovics Dusan házába és ott leszerelte a telefont, amit kívitt magával a legelőre és be akarta kapcsolni a legelő mellett elhúzódó táviróvezetékbe. A csendőrség letartóztatta Gyorgyevet, aki azzal védekezett, hogy a legelőn szüksége lett volna telefonra, hogy egyről-másról értesítenie kell a faubelieket. De különben is, még eddig sohasem beszélt telefonon, meg akarta azt is próbálni, hogy milyen az, ha valaki messziről beszélhet másokkal. A telefonra kíváncsi birkapásztort beszállították az ujvidéki törvényszékhez.

„Aurora” névvel új sport egyesület alakult Kolozsváron. Az egyesületnek tagja lehet az ifjúságnak minden rétege, tekintet nélkül a nemzetiségre, vallásra és nemre. Az egyesület jelvénye világoskék mezőben felkelő nap. Az egyesület alakuló közgyűlése csütörtökön este volt megtartva. Az egyesület elnökekül dr. Simon Alexandrut választották meg, aki már a multban is számos tanujelét adta sport-szeretetének. I. alelnök Szabó Sándor, II. alelnök Duma Vasile, titkár Etédi József, jegyző Pfeffermann Rózi, aljegyző Janovitz Ius, pénztáros Balázs Márton, ellenőrök Cioban Ilie és Major Ilonka. Szakosztályvezetők: turisztika: Major Ilonka és Major Gyula. Torna: Herskovits Zoltán. Kerékpár: Szabó Sándor, ping-pong: Albon Alexandru. A megalakult sport-egyesület máris százan felüli tagot számlál és így a közeljövőben városunk számottevő egyesülete lesz.

TÁRSADALMI ÉLET

(—) A Kolping Legényegylet színdarabja. A legőszintébb dicséret hangján írhatunk a kolozsvári "Kolping" Legényegylet vasárnap esti előadásáról. A Claudia című dráma nehéz szerepeit a kongregációs leányok s a Kolping fiúk a legnagyobb sikerrel oldották meg. Albrethy Erzsébet Claudia szerepében lelke egész valóját vitte a színpadra. Kiss László Pilátus szerepében a legjobb színésznek is beállítottnak látott alakítást adott. Fekete Irénke Miriam alakjával valószínűleg beragyogta és aláfestette a drámaibb jeleneteket is. Igényesek voltak a többi szereplők is. Az előadást április 9-én, vasárnap este 9 órai kezdettel a Legényegylet teraszán u. 3. szám alatti helyiségben megismételték. A darab betanítását és rendezését Kiss László vezette a dicséret.

(—) A Székelyek Kolozsvári Társaságának Leányszakosztálya április 6-án fél 9 órai kezdettel Unitárius disztermében kultúr-estélyt rendez a következő műsorral: Előadást tart dr. Tavaszy Sándor ref. theologiai tanár. Énekes: Gyallay Papp Domokosné. Szóval: Jakab Jenő unit. th. Énekes: Gyenge Sámuel ref. theol. Szóval: Pálffy Lili. Hegedűs-zóna: Bóla. A társaság tagjait, valamint az érdeklődőket meghívja a kultúrestélyre a Rendezőség.

(—) A kolozsvári „Lyra” dalkör műkedvelő csoportja vasárnap délután a római katolikus gimnázium disztermében nagysikerű színdarabot tartott. A „Sárdi ház” című három felvonásos népszínmű került színpadra Réthelyi Ödön kiváló rendezésében. A szereplők közül Weinhard Sándor magaslott ki a színész szerepében. Dicséret hangzott a helyi színművészek Vágóölgyi-Friessler színésznő alakításában. Réthelyi Ödön, mint rendező és színész, aki művészi alakításával győzködte a közönséget, a függönyök előtt köszöntötte meg a tapasztalókat.

MONDJ IGAZAT — MEGSZURJÁK A VÁLLAD...

CLUJ-KOLOZSVÁR. Szilágyi Miklós 24 éves fejező lakos ma délután a kolozsvári járásbírószágon megiskodott Józsi bá ügyében. A legény eskü alatt az igazai vallotta, természetesen Józsi bá ellen. Hazatérte menet az öreg jókedvet színlát, egy észrevétel pillanatban azonban váltanszurta az igazságos legényt, akit a mentők a sebészeti kórházra szállítottak.

— LESZÁLLITOTTA A KAMAT A NEMZETI BANK. A Nemzeti Bank a kamatlábat 7-ről 8-ra, a lombard illetéket pedig 8-ról 7 százalékra szállította.

— Nyolchónapi fogház — lopás. A kolozsvári hadbírószágon ma délután Zaharia Vasile őrmestert nyolc, míg Moldovan Ioan katonát kéthónapi fogházra ítélték.

Ittunk tekei saját termésű fajborokat. A csapó árban csak nálam lehet kapni. Strada Regina Maria (volt Deák Ferenc-utca) 51. sz. alatt az udvarban.

Az elkészült új konverziós törvény a gazdáknak tízéves moratórium kedvezményt nyújt, a városi adósok hathónapi fizetési haladékokat kapnak

CLUJ-KOLOZSVÁR. A legújabb jelentés szerint elkészült a konverzió végleges tervezete. Tegnapelőtt miniszterközi bizottság folytatta a konverziós törvényjavaslat vitáját, amely be is fejeződött és így a tervezet véglegesnek mondható.

Valószínűleg ma teljes minisztertanács mondja ki az utolsó szót a javaslattal kapcsolatosan.

A tervezet alapját Vajda elaborátuma képezi.

Ez három szakaszból áll és tartalmazza a következőket:

1. Egytől ötévig moratóriumot engedélyez az 1932. október 2-án kihirdetett és a konverziót módosító törvény 4. szakaszában meghatározott adósoknak.

Ez az ötéves moratórium kivétel esetekben újabb öt évvel meghosszabbítható.

2. Nem élhetnek a moratóriummal azok, akiknek a hitelező a következő fizetési javaslatot teszi:

a) Ha elégedi tartozása felét

annak, aki beleesik a fenti (1932. okt. 2.) törvény negyedik szakaszának a) b) c) d) e) bekezdéseiben meghatározottaknak olyképen, hogy azok

a fennmaradó felerészt minden év április és november havának 15. napján egyenlő részletekben fizessék,

ugyhogy a részletek négy százalékos kamattal mellet ne haladják felül az adós évi jövedelmének felét.

b) Azoknak az agrár adósoknak, akiknek földbirtoka 10—15 hold között van és akik a fenti törvény negyedik szakaszának a) és b) bekezdésében határozottak meg, azt az ajánlatot teszi, hogy

fizessék ki adósságuk kétharmad részét egyenlő részletekben minden év április és november havának 15. napján úgy, hogy a részletek ne haladják meg az adós évi jövedelmének felét.

c) Ha azoknak a mezőgazdasági adósoknak, akiknek birtoka ötven hektáron felül van, oly ajánlatot

tesz, hogy fizessék ki adósságuknak háromnegyed részét két egyenlő április és november 15-én esedékes részletben négyszázalékos kamattal úgy, hogy a részletek évi jövedelmük felét ne haladják túl.

Az adósságok minden esetben az 1933. április elsejei állomány szerint számíttatnak.

3. A harmadik szakasz azokról intézkedik,

akik nem tartoznak bele egyik kategóriába sem és akik beleesnek a jelenleg érvényben levő az árveréseket felfüggesztő törvény kereteibe.

Ezeknek a tervezet újabb hathavi felfüggesztést engedélyez, de egyben fizetési és kamatkedvezményt biztosít részükre.

A kamat 2 százalékkal magasabb, mint a Nemzeti Bank hivatalos kamatlába, sőt adott esetben az adósság negyötöd részének kifizetésével teszi elintézhetővé a hitelügyletet.

Mindenki

ARRÓL BESZEL KOLOZSVÁRON, HOGY A

„Jóestét!”

LEGFÜRGÉBB, LEGMEGBIZHATÓBB FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

6 oldal, ára 1 lej! Olvassa!

Házi vizsgálatot tartottak a vasuti műhelymunkások visszavétele ügyében

CLUJ-KOLOZSVÁR. Mint ismeretes, a vasuti műhely kolozsvári igazgatósága a vasutassztrájk alkalmával több munkásvezért rendelkezési állományba helyezte, illetőleg azonnali hatállyal elbocsátott a műhely kötetérékből. Az elbocsátásokra — a műhelyigazgatóság szerint — azért került sor, mert a munkásvezérek sztrájkra uszították munkástársaikat és közvetlen előidézői voltak a sztrájkmagaslomnak.

Az elbocsátott munkásvezérek ügyében a napokban küldöttség

járt Ostrogovici műhelyfőnöknél, akit arra kértek, hogy

az elbocsátott, állástalan lett munkásokat vegye vissza a műhely szolgálatába.

Ostrogovici a munkásküldött-ségnek kijelentette, hogy

az elbocsátott munkások visszavétele nem áll módjában s így a kérést visszautasította.

Az ügygel kapcsolatosan az elmúlt héten

a kolozsvári vasuti műhely egyes osztályain házi vizsgálatot tartottak.

Elmarasztalták a Wesselényi-uccai nőiszabót, aki veréssel fizette ki segédjét,

CLUJ-KOLOZSVÁR. Fülöp Mihály Pata-uccai nőiszabó-segéd, mint kisegítőmunkás dolgozott Rosenfeld Mór Wesselényi-uccai szabónál. Az első hét leteltével a szabósegéd látta, hogy a tulajdonos

régebbi alkalmazottjait nem fizeti rendesen s ezért szombaton este a bérét kérte. A szabó azt mondta, hogy az elszámolást csak másnap tudja megcsinálni s vasárnap délutánra rendelte magához a szabó-

segédet, aki kijelentette, hogy a vasárnap délelőttől ne legyen aztán hétfő, vagy kedd, mert neki szüksége van a pénzre.

Vasárnap délelőtt, amikor a szabósegéd megjelent a béréért, a szabó rátámadt, majd ütni kezdte.

Közben a szerencsétlen segéd, aki erre a fogadtatásra nem volt elkészülve, a szalon felé ment, ahol a szabó apósával találta szembe magát, aki ugyancsak agyba-főbe verte, míg végül is nagynehezen az utcára, de közben kalapját, amely verés közben leesett a fejéről, fent hagyta a szabó szalonjában.

A szabósegéd feljelentésére a munkaügyi inspektorátus ma délelőtt foglalkozott az ügygel s kötelezte a szabómestert, hogy

a munkás fizetését haladéktalanul fizesse ki.

Ugyanakkor a szabómestert arra is kötelezték, hogy

a verés közben a szalonban maradt kalapot is kiadja, ami szintén megtörtént.

Érdekes, hogy a szabómester tagadja, hogy megverte volna segédjét, vagy azt egy szóval is megsértette volna, de

nem tudja magyarázatát adni annak, hogy miért volt vasárnaptól mostanáig a megvert szabósegéd kálanj a 6 birtokában,

amelyet csak ma délelőtt adott ki. Az ügynek egyébként

a bíróság előtt lesz folytatása, ahol a verés ügyében tárgyalást fognak kitűzni.

— Polgári egyének megtámadtak a katonai őrszertartást. Tegnap éjjel polgári egyének Temesvár egyik korezmájában megtámadtak egy katonai őrszertartást. A támadók elmenekültek. Erélyes nyomozást vezettek be kézrekerítésükre.

Tiszaeszlár sötét emléke kísért Kolozsváron

Husvéti vérvádmesét koholtak egy kolozsvári zsidó kereskedő ellen

„Véremet akarta venni a gazdam a pászkához” - hazudott a tolvaj cselédleány

CLUJ-KOLOZSVÁR. Nem mindennapi vád központjába került szombaton délelőtt az egyik Rudolf-uti vegyeskereskedés vallásos zsidó tulajdonosa. Az eset előzményei a következők:

Szombaton délelőtt a vallásos zsidó család, szokás szerint, a szent napra való tekintettel zárva tartotta az üzletét. Délelőtt mindenki elment hazuról, a család egy férfi tagja s a Viktória névre hallgató 14 éves cselédleány kivételével. Az otthonmaradt férfi a szombati pihenőt alváshoz használta fel s amikor felébredt álmából, legnagyobb meglepetésére

a kis 14 éves cselédleány az üzletből lépett ki a lakásba vezető átjáró ajtón keresztül. A férfi határozottan emlékezett, hogy az átjáró ajtó előzőleg be volt zárva, de különben is a cselédleánynak semmi keresnivalója sem volt az üzletben s ezért a férfi kérdőre vonta.

MEGSZÖKIK GAZDÁJÁTÓL A TOLVAJ CSELEDLEÁNY

A kérdőrevonáskor a cselédleány azt mondta, hogy az üzletbe vezető ajtó nyitva volt, de egy pillantás az ajtóra már elég volt ahhoz, hogy az otthonmaradt férfi megállapítsa, hogy

az ajtót a cselédleány a zárócsapok lehúzásával erőszakkal nyitotta ki.

A történetek után a cselédleány elszaladt hazuról. Néhány perc múlva hazajött az üzlettulajdonos is, aki értesülve a dolgokról, azonnal

az egyik rokonához sietett, ahol cselédjének a nővére szolgál,

hogy ott érdeklődjék a kis cselédleány után.

ROKONÁNÁL REJTŐZIK A KIS TOLVAJ VIKTÓRIA

A kis Viktóriát gazdája valóban a rokonánál találta, ahol kérdőrevonta, mit keresett az üzletben s lopott-e onnan valamit?

A cselédleány azt állította, hogy az üzletből csak néhány szem cukrot vett el, de közben egy alkalmas pillanatot felhasználva, kiszaladt az uccára s megmenekülni kezdett.

VÁDLOTTBÓL VÁDLÓT TEREMT A RENDŐRREL VALÓ TALÁLKOZÁS

Ettől a pillanattól kezdve a gyanúsítottból vádló lett. A cselédleány

az uccán összetalálkozott egy falujabeli közrendőrrel, akit Iosif Iuonnak hívnak.

A kis Viktória elpanaszolta buját-baját a közrendőrnek s ebben a pillanatban még nem lehet tudni, a rendőr sugallta-e, vagy a leány találta ki, vagy talán ket-

tőjük fantáziájában született-e meg a borzalmas, képtelen vádmeséje, de mire a tolvaj cselédleány a rendőrségre ért, már szó sem volt lopásról s a tolvajból panaszos lett, aki gazdája ellen a legfantasztikusabb középkori vérvádmesével állott elő.

A HAZUG VÉRVÁD MESÉJE

A kis cselédleány azt a hazug vádat emelte a rendőrségen, hogy kenyéradó gazdái most készülnek a husvét ünnepére, a pászka készítéséhez keresztény leányvérre volt szükség és

más leány hiányában gazdái őt akarták megölni, hogy vért vegyék, de ő szerencsére az utolsó pillanatban elmenekült a gyilkosság elől.

s a rendőrségre sietett, hogy megtegye feljelentését.

RENDŐR, MINT A TOLVAJ LEÁNY HARCAS VÉDŐJE

A képtelen, fantasztikus vád hihetetlenül hangzott, de a rendőrség az ügyben nyomozást kezdett. Másnap reggel 7 órakor

a kereskedő lakásán megjelent a leány ismerőse, Iosif Iuon

rendőr, aki a férfiakat le akarta tartóztatni, sőt külön-külön lelövélssel fenyegette meg őket.

A kereskedő a rendőr száma után érdeklődött, aki

megtagadta a számjel felmutatását.

ÖSSZEOMLIK A KÉPTELEN VÉRVÁDMESE

Az úgy természetesen még nyomozási stádiumában lépett s a maga egyszerű valóságára

s a tolvaj cselédleány egyéni vagy sugalmazott képzelete ez alkalommal rosszul eszelte ki a minden alapot nélkülöző rém-mesét.

A kereskedő ellen megszűnt az eljárás s a vádlóból újra gyanúsított, illetve közönséges tolvaj lett.

Hírek szerint igazolást nyert, hogy a leány által hangoztatott vérvádmese felépítésében a rendőrne is van némi szerepe s amennyiben

ez beigazolást nyer, ahogy a rendőrség vezetőit ismerjük, a rendőr bizonyára örökre elbucszhatik az egyenruhájától. (b.)



MINT A JÓ FÜRDES UTÁN,
UGY ÉRZI MAGÁT A
GZINK
ÁLTAL FESTETT-TISZTITOTT RUHÁBAN.

Száz szekér „fekete” fa falusi vádlottjai felett ítélkezett a kolozsvári törvényszék

CLUJ-KOLOZSVÁR. Szomorú, napjainkban minden „fekete”: a szesz, a benzin, az élesztő. Ma pedig megszületett a kolozsvári törvényszéken a „fekete” fa is. Ez a fa természetesen nem tévesztendő vágott és a falusiak által forgalom-össze az ébenfával, ami szintén fekete, mert ez az engedély nélkül báhozott fával azonos.

A kolozsvári törvényszék II. szék elője előtt rengeteg paraszt állt meg. Nagyban tárgyalják az eshetőséget, hogy milyen büntetéssel menekülnek a falopás vádjától. A teremszolga hivatalos komolysággal kiáltja egymásután a neveket. Mátyás Teodor Magurel községből jött idézésre. Büne: Egy pár őf fa kivágása és eladása.

— Miért vágta ki azt a sok fát? — kérdi az elnök.

— Mert hideg volt a tél — mondja a vádlott falusi.

— De te el is adta a fát...

— Muszáj volt, mert sokat vágtam — mondja közderültéssel mellett a „fekete” fa hőse.

Rövid tanácskozás után kihirdetik az ítéletet. Ezer lej büntetés. A paraszt megvakarja a fejét. Sok. Felebbez.

Iuon Gheorghe derék száz falusi legény. Egyenesen áll az elnök előtt. Ő is fát lopott.

— Nem vagyok bűnös, — mondja — nem tudtam keresni semmi pénzt, enni kellett, ruha kellett.

Ítélet: kétszáz lej. Enyhe. A legény arca felderül.

— Felebbez-e? — kérdi.

— Nem, — mondja sugárzó arccal a bizonyára nagyobb büntetést váró legény.

Igy megy tovább. Sok-sok falusi, mintegy száz szekér „fekete” fa és egy csomó büntetés. Kétszáz, háromszáz, ötszáz, ezer lej...

A „fekete” fa termését aratják.

KIK A MUNKAKAMARAI VÁLASZTÁSOK SZOCIÁLDEMOKRATA JELÖLTJEI?

CLUJ-KOLOZSVÁR. A munkakamarai választások — mint ismeretes, — április 23-án lesznek. A választásokkal kapcsolatosan

a szociáldemokrata szakszervezetek tanácsa megejtette a jelöléseket és a jelölő-listát április 3-án már benyújtották a törvényszékhez.

A benyújtott lista a következő vekből áll:

Jumanka Iosif nyomász, Kolozsvár, Pálfi Tibor vasmunkás, Kolozsvár, Oltean Petre kőműves, Kolozsvár, Ursu Dionisie vasmunkás, Torda, Szilágyi Lajos asztalos, Kolozsvár, Nicoare Nicolae bányász, Kolozsvár, Soós László festő, Kolozsvár, Schiller Francisc ügyvéd, Torda, Schneg Francisc asztalos, Kolozsvár, László Gábor dohánygyári munkás, Kolozsvár, Strămba Gheorghe cipész, Kolozsvár, Tărbuș Vasile hegyesztő, Dés, Biró Zoltán pincér, Kolozsvár, Cristea Vasile rézműves, Kolozsvár, Jagamos Sándor kőfaragó Kolozsvár, Vermes Ioan nyomdász, Beszterce, Chisău Patriciu nyomdász, Kolozsvár, Stefan Andor könyvkötő, Kolozsvár, Heintz Teréz gyárimunkás, Kolozsvár, Mátyás Albert vasmunkás, Torda, Móni Alex pék, Kolozsvár, Oltean Ferenc vasmunkás, Kolozsvár, Hrisca Ioan dohánygyári munkás, Kolozsvár, Debreczeni Ferenc bányász, Dés-Akna, Wagner István kőműves Kolozsvár, Örmény Péter roly nyomdász, Kolozsvár, Kálmán cipész, Kolozsvár, Weiss Carol Fridric nyomdász, Beszterce, Vonan Francisc vasmunkás, Torda, Cozma Grigore pincér, Kolozsvár.

Köszönet

Tegnap, amint meg is irtuk és közönség szíves elnézését kértük, hogy a „JÓESTÉTI” nyomdájában váratlanul beállott szedőgép-törés miatt legnagyobb sajnálatunkra csak 4 oldalon jelenhettünk meg. Ma azonban a tegnapi, hibánkunkivüli mulasztásunkat pótoltuk a „JÓESTÉTI”-et nyolc oldalra jelentettük meg, mert eltörött szedőgépünket Kolozsvár három kiváló iparosja kijavította. Szedőgépünk a német technikai zsenialitás remeke és éppen ezért kötelességünknek tartjuk, hogy felemlítsük azt, hogy Kolozsvár intelligens iparosai már a legkényesebb technikai alkotásokat is eredményesen veszi kezébe. Nálunk Székely Tamás Ferdinánd király-ut 85. alatt lakó villanyszerelő dolgozó, aki a fűtőtesteket állította elő, helyezte be nagyszerű készséggel és kifogástalanul. Szedőgépünk zánja forrasztásának pedig az országosan ismert és elismert autógén-heggesztő szaktekintély, W. dilla Mihály (Radák-ucca 7. sz.) végzett kifogástalanul és precíz munkát, míg az öntőházán kimunkálását, csiszolását a szintén nagytudású, kiváló Kreiser Károly (Hóvéd-ucca 92.) sajátkezűleg végezték tökéletesen felszerelt gépjárató helyében. A fenti három országsan elismert kitudó iparosnak gyorsan és pontosan elvégzett munkájáért ezuttal is köszönetet mondunk Tisztelettel: MAYER, könyvnyomdai műintézet.